

殘兵敗將

cán bīng bài jiàng

讀音

【注音】

ㄘㄢˊ ㄅㄧㄥ ㄅㄞˋ ㄐㄧㄤˋ

【成語釋義】

戰敗後殘餘的兵將。《孤本元明雜劇·伐晉興齊·第四折》：「如今追擊殘兵敗將，遂收故境，引兵而回。」明·邵璨《香囊記》第二〇齣：「我如今連被岳家軍殺敗，收聚些殘兵敗將，濟不得事，目下就要拔營回去如何？」也作「敗將殘兵」、「殘軍敗將」。

【英文釋義】

The defeated remnants of an army, including both soldiers and commanders. It paints a vivid picture of a force utterly broken in morale and capability after a catastrophic loss. Its usage has expanded beyond military contexts to describe any group or team left in disarray after a significant defeat.

【典故出處】

明·邵璨《香囊記·敗兀》：「我如今連被嶽家軍殺敗，收聚些殘兵敗將，濟不得事，目下就要拔營回去如何？」

【近義詞】

- 散兵遊勇
- 殘軍敗將

【反義詞】

- 銳不可當

【地道英文】

A beaten and battered army; a ragtag band of survivors.

【使用語境】

Derogatory, Descriptive, Critical

【英文近義】

Decimated forces, Vanquished remnants

【成語例句】

侯匪又轉向那一撮殘兵敗將動員起來。（曲波《林海雪原》三七）

【常用程度】

常用

【感情色彩】

貶義詞

【語法用法】

作賓語；用於指被擊潰的軍隊或勢力

【成語結構】

聯合式

【產生年代】

古代

深度解析：用法、語義邊界與實際應用

【核心理解】

指戰敗後殘餘的、失去戰鬥力的軍隊，包括士兵和將領。

【語義邊界】

用於形容軍事失敗後的整體殘餘力量，涵蓋指揮層與士兵，喻指失敗方。

【使用誤區】

不用於形容雖受損失但建制尚存、仍有戰力的部隊，強調潰敗與士氣低落。

【近義詞區分】

區別於「散兵遊勇」，後者指失散零落的士兵，不一定源自整體戰敗。

【使用場景】

在探討「殘兵敗將怎麼用」時，需注意其適用語境。它常用於描述競賽、競爭或鬥爭中的失敗方，如「比賽後，對方猶如一群殘兵敗將，士氣低落」。使用時多含貶義或調侃，需注意對象和場合，避免在嚴肅或需鼓勵的場合使用。一個恰當的「殘兵敗將造句」能起到生動的修辭效果，強調其潰敗、零落的形象，例如在商業競爭中形容對手的失利團隊。掌握「殘兵敗將的用法」能讓語言表達更具表現力。

【現代應用】

「殘兵敗在現代的用法」已十分廣泛，超越了軍事範疇。在現代漢語中，它可以形容比賽中失利的隊伍、商戰中受挫的公司團隊，甚至比喻個人經歷重大挫折後的狀態。其現代意義啟示我們重視團隊重整與 resilience（復原力）的建設。要正確使用這個成語，關鍵在於把握其「慘敗後殘餘」的核心語義，無論是「殘兵敗將的意思和用法」講解，還是「殘兵敗將在實際中的應用」，都需確保語境貼合，避免誤用。

【擴展知識】

與「殘兵敗將」意思相近的成語有「散兵遊勇」、「潰不成軍」等，它們都強調失敗後的散亂狀態；而「殘兵敗將的反義詞」則是「精兵強將」、「雄師勁旅」這類形容強大力量的詞彙。在文學作品中，該成語常用來烘托悲涼或諷刺的氛圍。了解這些「殘兵敗將的近義詞」和「殘兵敗將相關的成語」，並進行對比，能豐富我們的詞彙庫，更精準地把握不同成語間的細微差別，從而在表達時遊刃有餘。